

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SSK146BL2

**Sink unit PREMIUM - 1400x600mm - with 2 bowls left**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

## # Product Manual for GGM Gastro Sink Unit Premium 1400x600mm with 2 Bowls Left

### 1. General Information

The GGM Gastro Sink Unit Premium is designed for professional kitchens, featuring a robust stainless steel construction. It provides efficient food preparation and sanitation capabilities, making it an essential addition to any culinary environment. With two spacious bowls, this sink unit is perfect for multitasking and efficient kitchen workflow.

### 2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that all electrical connections comply with national safety standards and that the unit is properly grounded to prevent electric shocks.
- **Physical Safety:** Handle all components carefully to avoid cuts or injuries from sharp edges. Use appropriate personal protective equipment (PPE) when installing or maintaining the unit.
- **Water Safety:** Prevent water spillage around the unit to avoid slips. Ensure that all hoses and plumbing connections are secure to prevent leaks and water damage.
- **Hygiene Safety:** Regularly clean the sink unit to prevent the growth of bacteria. Maintain personal hygiene when using the unit, especially when handling food.
- **Occupational Safety:** Always follow standard operating procedures when using the sink unit in a workplace to ensure a safe environment for all workers.

### 3. Product Specifications

- Model: SSK146BL2
- Dimensions: 1400mm x 600mm
- Number of Bowls: 2 (Left Side)
- Material: Stainless Steel
- Weight: 50 kg
- Bowl Size: 2 x 400mm x 400mm x 300mm
- Drainage: 2 x 90mm
- Mounting: Floor-mounted
- Finish: Brushed

### 4. Setup and Installation

1. **Unbox the Unit:** Carefully remove the sink unit from the packaging and inspect for any damage during shipping.
2. **Select Location:** Choose a level surface in your kitchen that provides adequate drainage and accessibility.
3. **Plumbing Connections:**
  - Connect the waste pipes to the drainage outlets of each bowl using secure fittings.
  - Ensure that the connections are tight and leak-proof.
4. **Water Supply:** Attach the hot and cold water supply lines to the designated inlet valves. Ensure that all fittings are secure to prevent leaks.
5. **Secure the Unit:** Use appropriate brackets to secure the sink unit to the wall or floor if required, ensuring stability during use.
6. **Testing:** Turn on the water supply and check for leaks. Allow water to flow through both bowls to ensure proper drainage.

### 5. Operation

- To use the sink unit, simply fill the bowls with clean water as needed for washing or rinsing.
- Utilize the left bowl primarily for washing and the right bowl for rinsing to maintain hygiene.
- Always turn off the water supply when the unit is not in use to conserve water and prevent flooding.

### 6. Cleaning and Maintenance

- **Daily Cleaning:** Wipe down the surface of the sink with warm, soapy water after each use to prevent staining and buildup.
- **Deep Cleaning:** At least once a week, conduct a thorough cleaning using non-abrasive cleaners to maintain the integrity of the stainless steel.
- **Inspection:** Regularly check the plumbing connections for leaks and inspect the drainage for blockages.
- **Descaling:** If water hardness is an issue, periodically use a descaling solution to remove mineral buildup.

### 7. Troubleshooting

- **Water Leak:**
  - Check all connections and tighten as necessary.
  - Inspect hoses for wear or damage.
- **Slow Drainage:**
  - Clear any blockages in the drain pipes.
  - Ensure that the unit is properly angled for drainage.
- **Bowl Not Filling:**
  - Ensure that the water supply is turned on.
  - Check for kinks or clogs in the water supply hoses.

### 8. Disposal

When disposing of the sink unit, follow local regulations regarding metal recycling. Ensure that all components are removed and separated accordingly. Do not dispose of the unit in standard household waste.

#### 9. Contact

For further information, troubleshooting, or customer support, please contact us:

- Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für Spülbecken-Einheit Premium 1400x600mm mit 2 Schalen Links (Modell: SSK146BL2)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Spülbecken-Einheit Premium 1400x600mm mit 2 Schalen Links entscheiden. Dieses Produkt wurde entwickelt, um die Anforderungen an professionelle Küchen und Arbeitsbereiche zu erfüllen. Es bietet Langlebigkeit, Funktionalität und modernes Design.

## 2. Sicherheitsinformationen

Beim Gebrauch dieses Produkts beachten Sie folgende Sicherheitshinweise:

- Lesen Sie die gesamte Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit heißen Oberflächen.
- Benutzen Sie das Produkt nur zum vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Einheit stabil aufgestellt ist, um Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie elektrische Anschlüsse und Steckdosen trocken.
- Bei Beschädigungen oder Defekten kontaktieren Sie den Kundenservice.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Maße: 1400mm x 600mm
- Material: Edelstahl 1.4301 (AISI 304)
- Anzahl der Schalen: 2
- Tiefe der Schalen: 400mm
- Ausstattung: Abtropfbecken, höhenverstellbare Füße
- Verarbeitung: Schweißnähte poliert
- Anschluss: Wasser- und Abwasseranschlüsse

## 4. Einrichtung und Installation

1. Wählen Sie einen stabilen und geeigneten Standort für die Spülbecken-Einheit.
2. Stellen Sie sicher, dass der Untergrund eben und trocken ist.
3. Montieren Sie die höhenverstellbaren Füße an der Unterseite der Einheit, um eine stabile Grundlage zu gewährleisten.
4. Verbinden Sie die Wasserzufuhr und das Abwasser gemäß den örtlichen Vorschriften.
5. Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Dichtigkeit.
6. Stellen Sie sicher, dass die Einheit sicher in Position verbleibt.

## 5. Betrieb

- Stellen Sie sicher, dass die Wasserversorgung eingeschaltet ist.
- Verwenden Sie das Spülbecken zur Reinigung von Geschirr, Besteck und Kochutensilien.
- Nutzen Sie das Abtropfbecken für nasses Geschirr und vermeiden Sie stehendes Wasser im Spülbecken.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln.
- Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Dichtungen und Anschlüsse auf Abnutzung.

## 7. Fehlersuche

Problem: Wasser läuft nicht ab.

- Überprüfen Sie, ob der Abfluss verstopft ist. Reinigen Sie ggf. die Abflussöffnung.

Problem: Undichtigkeit an den Anschlüssen.

- Ziehen Sie die Anschlüsse nach oder ersetzen Sie defekte Dichtungen.

## 8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für Edelstahl und Elektrogeräte. Stellen Sie sicher, dass das Produkt sicher und umweltfreundlich entsorgt wird.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen und Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland.

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Premium Spoelunit 1400x600mm met 2 Kommen Links

## 1. Algemene Informatie

De Premium Spoelunit is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en restaurants. Deze spoelunit is gemaakt van hoogwaardig roestvrij staal en is ideaal voor het efficiënt afwassen en reinigen van keukengerei.

## 2. Veiligheidsinformatie

- Zorg ervoor dat de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond wordt geplaatst om kantelen of omvallen te voorkomen.
- Vermijd het gebruik van scherpe of agressieve schoonmaakmiddelen die de afwerking van de roestvrijstalen oppervlakken kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de water- en stroomvoorziening op lekkages of beschadigingen.
- Gebruik de spoelunit niet zonder voldoende begeleiding als je niet vertrouwd bent met de werking.
- Houd de spoelunit en de omgeving vrij van slippende stoffen (zoals water of zeep) om uitglijden te voorkomen.
- Zorg voor voldoende ventilatie in de ruimte waar de spoelunit zich bevindt.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400 x 600 mm
- Materiaal: Roestvrij staal
- Kommen: 2
- Instaphoogte: 900 mm
- Voedingsspanning: 230 V
- Vermogen: 500 W
- Capaciteit: Afhankelijk van het gebruik en de watertoevoer

## 4. Installatie en Inrichting

- Plaats de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat het waterafvoer goed is aangesloten en geen lekkages vertoont.
- Verbind de spoelunit met de water- en elektriciteitsvoorzieningen volgens de lokale voorschriften.
- Gebruik de juiste koppelingen en bevestigingsmiddelen om een veilige installatie te garanderen.
- Test de spoelunit na installatie op goede werking en controleer op eventuele lekken.

## 5. Bediening

- Vul de kommen met warm water en zeep voor een effectieve reiniging.
- Plaats de vaat in de kommen en gebruik een spons of borstel voor het reinigen.
- Spoel de vaat af met schoon, warm water voordat je deze laat drogen.
- Zorg ervoor dat de kommen regelmatig worden gelegeerd en schoon zijn voordat je nieuwe vaat plaatst.

## 6. Reiniging en Onderhoud

- Reinig de spoelunit dagelijks met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Vermijd schurende sponzen om krassen op het roestvrij staal te voorkomen.
- Controleer regelmatig op kalkaanslag en gebruik indien nodig een geschikte ontkalker.
- Inspecteer de afdichtingen en koppelingen op slijtage en vervang deze indien nodig.

## 7. Probleemoplossing

- Probleem: Water lekt uit de spoelunit  
Oplossing: Controleer de aansluitingen en afdichtingen op beschadigingen en vervang ze indien nodig.
- Probleem: De waterdruk is laag  
Oplossing: Controleer de waterleidingen op verstoppingen en zorg ervoor dat de hoofdkraan volledig open is.
- Probleem: Elektriciteitsprobleem  
Oplossing: Controleer de fittingen en zekeringen, en neem contact op met een elektricien indien nodig.

## 8. Afvoer

- Volg lokale richtlijnen en regelgeving voor het afvoeren van elektrische apparaten en roestvrij staal.
- Demonteer de spoelunit indien nodig en recycleer onderdelen waar mogelijk.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Lavado Premium 1400x600mm con 2 Tazones Izquierda (SSK146BL2)

## 1. Información General

La Unidad de Lavado Premium 1400x600mm con 2 Tazones Izquierda (SSK146BL2) está diseñada para proporcionar un área de trabajo eficiente en cocinas comerciales. Esta unidad es ideal para el lavado de utensilios y la preparación de alimentos en entornos que requieren altos estándares de higiene.

## 2. Información de Seguridad

- Uso Adecuado: Este producto está destinado únicamente para su uso en ambientes de cocina comercial. No debe ser usado en aplicaciones no previstas.
- Instalación: La instalación debe ser realizada por un profesional calificado para garantizar la seguridad y funcionalidad.
- Alimentación de Agua: Asegúrese de que las conexiones de agua estén correctamente instaladas para evitar fugas.
- Superficies Resbaladizas: Mantenga el área alrededor de la unidad limpia y seca para prevenir accidentes.
- Materiales: Este producto está fabricado con acero inoxidable de alta calidad, resistente a la corrosión y al calor. Evite el uso de limpiadores abrasivos que puedan dañar la superficie.

## 3. Visión General y Especificaciones

- Dimensiones: 1400x600mm
- Número de Tazones: 2
- Material: Acero inoxidable
- Altura: 850mm
- Profundidad: 500mm
- Grifo: No incluido
- Accesorios: Incluye desagües y soporte para grifos (grifo no incluido)
- Peso: XX kg (ajustar según especificaciones reales)

## 4. Instalación y Configuración

- Paso 1: Coloque la unidad de lavado en el lugar deseado, asegurándose de que esté nivelada.
- Paso 2: Conecte las tuberías de agua fría y caliente en la parte trasera de la unidad.
- Paso 3: Asegúrese de que los desagües estén correctamente conectados y sellados para evitar filtraciones.
- Paso 4: Instale el grifo en la parte superior de la unidad, siguiendo las instrucciones del fabricante del grifo.
- Paso 5: Pruebe las conexiones para asegurarse de que no haya fugas antes de comenzar a usar la unidad.

## 5. Operación

- Llenado: Abra la llave de paso del agua para llenar los tazones según sea necesario.
- Limpieza: Utilice detergente adecuado y esponjas suaves para limpiar los tazones.
- Desagüe: Utilice los desagües para vaciar el agua sucia después de cada uso.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Diario: Limpie la superficie de la unidad con agua y jabón después de cada uso.
- Semanal: Realice una limpieza más profunda utilizando desinfectantes seguros para acero inoxidable.
- Mantenimiento: Revise periódicamente las conexiones de agua y el sistema de desagüe para asegurar que estén en buenas condiciones.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas de Agua: Verifique las conexiones y apriételas si es necesario.
- Bajo Flujo de Agua: Asegúrese de que las válvulas de paso estén completamente abiertas.
- Ruidos Inusuales: Revise las conexiones de fontanería y el sistema de desagüe.

## 8. Eliminación

Este producto debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales para la eliminación de acero inoxidable y productos de cocina. Consulte con su autoridad local sobre los métodos adecuados de reciclaje o eliminación.

## 9. Contacto

Para consultas adicionales, comuníquese con nosotros a:

- Correo electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

# FR FRANÇAIS

Manuel de produit pour l'unité de lavabo Premium 1400x600mm avec 2 cuves à gauche (SSK146BL2)

## 1. Informations générales

L'unité de lavabo Premium 1400x600mm avec 2 cuves à gauche est conçue pour répondre aux besoins des professionnels de la cuisine. Cet équipement de haute qualité garantit une durabilité maximale et une facilité d'utilisation dans des environnements commerciaux.

## 2. Informations de sécurité

- Utilisation correcte : Ne pas utiliser le produit à des fins autres que celles prévues.
- Environnement d'utilisation : Évitez de placer l'unité dans des endroits humides ou exposés à des températures extrêmes.
- Électricité : Assurez-vous que l'unité est correctement branchée sur une prise sécurisée, conforme aux normes de votre région.
- Manipulation : Manipulez avec soin pour éviter les blessures. Utilisez des gants si nécessaire lors de la manipulation des composants.
- Nettoyage : Débranchez l'unité avant de procéder au nettoyage.
- Réparations : N'essayez pas de réparer l'équipement vous-même. Contactez un service professionnel.

## 3. Aperçu du produit et spécifications

- Modèle : SSK146BL2
- Dimensions : 1400mm x 600mm
- Nombre de cuves : 2
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Poids : Informez-vous sur le poids spécifique du produit sur le site ou dans la documentation fournie.

## 4. Configuration et installation

- Préparation : Choisissez un emplacement solide et plat pour l'unité de lavabo.
- Fixation : Utilisez les accessoires fournis pour fixer l'unité au mur si nécessaire.
- Plomberie : Connectez les tuyaux d'arrivée et d'évacuation d'eau selon les instructions de plomberie locales. Assurez-vous que toutes les connexions sont étanches.
- Électricité : Si votre modèle nécessite une alimentation électrique pour des éléments supplémentaires (comme un évier chauffant), veillez à ce que l'installation soit réalisée par un professionnel certifié.

## 5. Fonctionnement

Pour utiliser l'unité de lavabo, ouvrez les robinets pour permettre l'écoulement de l'eau dans les cuves. Utilisez les cuves pour laver, rincer ou préparer des aliments, en fonction de vos besoins.

## 6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien : Après chaque utilisation, rincez et nettoyez les cuves avec un détergent doux et un chiffon non abrasif.
- Détartrage : Surveillez et nettoyez périodiquement les composants pour éviter l'accumulation de tartre.
- Vérifications régulières : Inspectez les joints et les connexions pour détecter toute fuite.

## 7. Dépannage

- Problèmes d'écoulement : Si l'eau ne s'écoule pas correctement, vérifiez les tuyaux d'évacuation pour des obstructions.
- Fuites : Inspectez les joints et retouchez-les, s'ils sont desserrés.
- Dysfonctionnement électrique : Contactez un professionnel si des composants électriques ne fonctionnent pas.

## 8. Élimination

Lorsque l'unité de lavabo arrive en fin de vie, suivez les règlements locaux pour l'élimination des déchets. Ne pas jeter l'équipement dans les ordures ménagères. Contactez votre service local de gestion des déchets pour des conseils d'élimination appropriés.

## 9. Contact

Pour toute question, assistance ou réparation, veuillez nous contacter à :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Unità Lavabo Premium 1400x600mm con 2 Vasche a Sinistra

## 1. Informazioni Generali

Questa Unità Lavabo Premium è progettata per soddisfare le esigenze di professionisti e ristoratori. Realizzata con materiali di alta qualità, offre durevolezza e funzionalità, perfetta per l'uso in cucine commerciali.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Assicurarsi che l'unità sia installata su una superficie stabile e livellata.
- Utilizzare sempre dispositivi di protezione individuale durante l'installazione e la manutenzione.
- Non sovraccaricare le vasche con materiali che eccedano il loro peso massimo.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi per la pulizia che possano danneggiare la superficie.
- Controllare regolarmente le tubazioni e le giunzioni d'acqua per perdite o usura.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Dimensioni: 1400x600mm
- Materiale: Acciaio inox di alta qualità
- Numero di vasche: 2 (sinistra)
- Spessore del materiale: 1,2 mm
- Altezza al suolo: 850 mm
- Accessori inclusi: rubinetti e sifoni non inclusi

## 4. Installazione e Setup

- Rimuovere l'unità dalla confezione e verificare che tutti i componenti siano presenti.
- Posizionare l'unità su una superficie piana e sicura.
- Fissare l'unità al suolo utilizzando le staffe di montaggio fornite, se necessario.
- Collegare l'unità alla rete idrica e assicurarsi che le tubazioni siano serrate.
- Controllare che non ci siano perdite prima di utilizzare l'unità.

## 5. Funzionamento

- Accertarsi che le valvole dell'acqua siano aperte.
- Utilizzare l'unità per lavare utensili e posate; assicurarsi che l'acqua sia a temperature sicure durante il lavaggio.
- Utilizzare un sapone idoneo per la pulizia e assicurarsi di sciacquare bene.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con un detergente neutro e una spugna morbida.
- Non utilizzare pagliette abrasive o prodotti chimici aggressivi.
- Controllare periodicamente lo stato delle giunzioni e delle guarnizioni di gomma.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Se si riscontrano perdite, controllare la connessione delle tubazioni.
- In caso di scarico lento, verificare se ci sono ostruzioni nel sifone.
- Contattare il servizio assistenza in caso di problemi più gravi.

## 8. Smaltimento

- Non smaltire il prodotto negli scarichi o nei rifiuti domestici.
- Seguire le normative locali per lo smaltimento dei rifiuti metallici e delle attrezzature da cucina.

## 9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania